FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

42 — 29

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIEM DU CA

Province: Nova Scotia — District No. 42 Cumberland — S. District No. 73 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 26 — in / dans: River Philip Sub Dist 20 — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Mylie Sweet — {Enumerator. / Recenseur.} June 6 07

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling-House	Family	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, boarder or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Give street or concession and lot. Indicate whether in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed or single.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration into Canada.	Year of naturalization.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	(Working on own account.)
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille	RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot. Indiquer si canton ou paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou métier autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (vrai ou faux).
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

WAGE EARNERS. EMPLOYÉS. State whether person is employed on salary or wages (or both), and specify kind of work, etc. Indiquer si la personne travaille à gages ou à salaire (ou les deux), et spécifier le genre de travail, etc.	Weeks employed in 1910 at all occupations or trade. Semaines employées en 1910 à tous métiers ou emplois.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation. Semaines employées en 1910 à un métier autre que le principal.	Hours of work per day. Heures de travail par jour.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine au métier principal.	Hours of work per day at other occupations, if any. Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gains totaux en 1910 au métier principal.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades, if any. Gains totaux en 1910 à d'autres métiers, s'il y en a.	Have you been employed by the same employer for the last twelve months? Avez-vous travaillé pour le même patron pendant les douze derniers mois?	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (in dollars). Coût de l'assurance (en dollars).	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Can the Instruction be conveyed in the English language? Can the Instruction be conveyed in the French language? Peut-on donner l'instruction en langue anglaise? Peut-on donner l'instruction en langue française?	Blind. Aveugle.	Deaf-mute. Sourd-muet.
22	23	24	25	26	27	28	29		30	31	32	33	34	35	36	37	38	

| | | |